

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԳԻՉԻՆՆԻՑ Ի — ՍԵՆԵ

(1869)

ՆՈՒՄԵՐՈ 400

1287 ԲԱՄԱԶԱՆ ԴԺ

Մէծնաւս իւն Բուզնամէ
Սէնէլ էր 150 զբշ
Աւթը ալլըշը 80

ՍԱԼԸ

ԲԵԱՆՈՒՆԻ ԷՎՎԵԼ 46

Խաչ պլլըշը 45
Տանէսի 20 պէջիւք 40 փոքր

ԱԼԱՅՈՒՆԿԱ

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 28

ԱՍԻԹԱՆԵ ԲԵԱՆՈՒՆԻ ԷՎՎԵԼ 46

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

1286 Բամազան 6 Թարիկէ Խը-
տիվիյէթի Մըսրիյէ Թարաֆընտան
Ջաթը Սատարէթընահիլէրինէ Խըսալ
Գըլընան նամէնին Թէրճէմէսի, Լէ-
վանթ Հէրալտտան նազլէն պէյան Ի-
տէրիզ:

«Տէվլէթի Ալիյէնին մէմուրինի քի-
րամընտան պիրի ութուֆէթլու Սէր-
վէր էֆէնտի հազրէթլէրի, Սատարա-
ղամ հազրէթլէրինին նամէսինտէ պէ-
յան օրուսուղու կիպի, Խըստիվիյէթի
Մըսրիյէէ Թէպիմ կլէմէք Իւզրէ,
համիլ օրուսուղու Գէրմանը Ալիյի պու-
սօն կիւնիլտէ Թարաֆը տալէրանէմէ
կէթիրմիշ տիր:»

Վաղայիֆի մախսուսէմ իգթիզա-
սընճա, էվամիրի Սէնիյէէէ վաճիպ
փւլ էտահիլմէթ վէ ուպուտիլմէթ Ի-
լէ, Գէրմանը մէզըրիւրու գապուլ Իթ-
միշիմ տիր:

Գէրմանը Ալիյին գրաթը Իյին
լազըմ օլան ալայ վէ գիյնէթի, Իթի-
րաթմթը մուգթազիյէ վէ մաթլուզ
օլունճան Թազիմ Իլէ Խըրա օլունճուշ
տուր:

Ութուֆէթլու Սէրվէր էֆէնտի
հազրէթլէրի, մէմուրիյէթի միւլթէ-
զիմէսինի պիլ Խըրա, նէզուի Պապը Ա-
լիյէ ալտէթ Իթմէքտէ օլուսուղունտան,
հէր շէյտէ տայիմ միւլթաճ օլուսու-
ղում Թէվլէճնահաթը Սէնիյէէէ, հազ-
գըմտա իպգա պույրուլմանը Խաթիր-
համը Իլէ, Ջաթը Սատարէթընահի-
լէրինիյէ Թազաթիմ կլէմէք Իւզրէ,
Իշպու նամէյի քէնտիսինէ վէրմիշիմ
տիր:

Պուսուշլա հազգըմտա Թարա-
ֆը էշրէֆի հազրէթի Թաճատրիտէն

պիտիրիզ գըլընահազ էլթաֆ վէ ա-
թաֆը Սէնիյէէէ էֆիլիյէթի քեամիլէմ
օլուպ, արզ ու պէյանընը արզու Իյ-
լէտիլիմ պաղը միւլթէտիյաթը ու-
թուֆէթլու Սէրվէր էֆէնտի հազրէթ-
լէրինէ Իլհազ Իթմէմիշիմ տիր:

Թէվլէճնահաթ վէ էլթաֆը սէնի-
յէի հազրէթի փատիշահի գաբուսու,
միւլթաճ օլանլարա տայիմա քիւշատ
օլուսուղունտան, գապիլ տիր ախէր
պիր տէֆա անլէրի մէրահիմի Շահա-
նէյէ վէ հիւսնիւ նազարը վէզիրանէ-
նիլէ Թազաթիմ Իթմիտա Խտէճէյիմ
տիր:»

— Նէվրէս բաշա հազրէթլէրի
կէչէն ճիւմաա ախլամ Իթմարտան
սօղրա, Թարաֆը էշրէֆի հազրէթի
Թաճատրիտէն Մապէյնի Հիւսնիւնա
չաղըրըրշ տուր:

— Փարիստէ սալթանաթը սէնիյէ
սէֆիրի տէվլէթլու Մէհմէմէտ Ճէմիլ
բաշա հազրէթլէրի, կէչէն չարշամպա
կիւնիւ սապար մէմուրիյէթինէ ազի-
մէթ Խտէճէք Իքէն, աղիմէթլէրի Թէ-
էսիր օլունճատրնա տայիր էմրի ալի
սուսուր պույրուլտուղու Լէվանթ Հէ-
րալտտա օգուճմուշ տուր:

— Տիւն սապահ ալընան պիր խա-
պէրէ կէօրէ, Գարթալտա պիր հա-
րիգ զուհուր Իլէ, Խալիլիճէ էվ Խա-
նըպ քիւլ օլմուշ տուր:

— Պայրամտան էվիլ պազիյէ մէ-
աշլարընտան, մէմուրիյէ պէլէտիյէ վէ
սաքէրիյէյէ Իքի ալլըգ վէրիլէճէյի
սէօյլէնիյօր:

— Եունանիսթանտա Ջայիմիսին
Թահթը րիյասէթիլտէ միւլթէշէքքիլ
օլան գապիլնէթօ մէճիլիսին Խազըն-
տա տաղըլահազը հալաաթիսթտան
տուր:

— Տէրսատտէթտէրի Սպանիա
սէֆիրի Իթալիայա կիլմիշ վէ Խէրի-

նէ պիր մապահաթի, գար Թայիլին օ-
լունճուշ տուր: Սէօյլէնտիյինէ կէօրէ
էմրի Խտարէ օլունճա Խիդրէ, Պապը
Ալիտէ սէֆիր Թայիլին օլունճաճաճա-
տուր:

— Կէչէն Երշէմաէ սապահար Խէ-
նիտէն Խա, Թապուր սապարի Շահա-
նէ Խտիրնէյէ կիթմի, տիր: Խալիլիճէ
սաքէրէրէ սիյա Իթմէն ուստաթ
վէրիլէճէք Իքէն, շիւսիթի հալ կէրի
պրազըլմըշ տուր:

— Տէր սատտէթտէ Ռիյահ Պուզ-
տան քէթիլտաթ Թէրճիւմանը Մ.
Գաթէլթըրույա Մէհմուդէ Նիյանըրի
չանընըն Խալիլի Խա րիսթապի Ի-
թա պույրուլմուշ տուր:

— Սթապուր ալթիմէ միւստիի սա-
պրգ սատտէթլու Բէնի Խալիլի հազ-
րէթլէրի, Տարր Շուրա միւլիսի ազու-
սը նասպ օլմուշ տուր:

— Ջաթը Սատարէթընահիլէրի-
նին Թէքիլիֆի Խազրէ, Թարաֆը է-
րէֆի հազրէթի Թաճատրիտէն, հիւ-
քիւլմէթի Սէնիյէնին ռեալի Որմանտ-
գըն (Որաղոյց) Նէշրի Խալիլ, Մ. Ող-
նալուրեանա 400 յիւրայի Ոսմանի Ի-
թա պույրուլմուշ տուր:

— Լաթիւրիի գաթէթաթ Պիլիտ-
տա պապրան Խուսնի սատտէթաթորն-
տան նազլէն պէյան Խտիլիյինէ Նէտ-
րէն, միւրալայ Գօթմիտա մէմուրիյէ-
թիլտէն Խաթիֆա Խտէթ, Խոստիլի
Մըսր հազրէթլէրինին սատտէթի Խ-
գէրինէ, Խսկէնտէրիյի միւլթէվէճ-
ճիւլէն Խօյա չոգմիշ տուր:

— Իզմիրին Խաթաթիպ գաղէթա-
սընտա օգուճտուղունա կէօրէ, կէ-
չէնլէրտէ Գէվայիտի Ոսմանիյէ գու-
բանեաթ տիրէթթօրու Թալիլին օլուն-
մուշ օլան Խուրշ Խա բաշա հազրէթլէ-
րի, պու կիւնիլտէ Մարմուրա տէնի-
զինտէ, մէզըրիւր գուճանեա վաբօր-

ըստընդունելով իրենց իրավունքները մուսայե-
նէ վէ նախարարէի խաւոր :

— Ուրաշ Պաշտան Բրէնսինին ի-
րաւ իրենցին նա թողունա ճէվապէն ,
Մէտալապին զամարաւորն վերադի-
թէպրիքնամէյն բրէնսի մուշարիւնյ
հաղրէթէրն շու վէճհէ ճէվապ վեր-
միջ տիր :

— Մէտալապին զամարաւորն թէպ-
րիքնամէյնին թէլամը մէմնունիթէթէ
գրաւթ իրենցին թէ տիր : Էֆէնտիւնը ,
պէն , հիւքիւթէթիմէ մուսայեթէ ի-
տէճէյնիւն հաղրէնաւ սիւրին իւզէ-
րինէ Էմնիւնիթէթէ քեաթիթէ վար տըր :
Մէմնիւնիւնիւն քեաթիթէի հիւքիւ-
մէթիւ մուշարիւնիւն պէյնիւնէ թէ-
թիւթապը քեաթիթէ հասըլ օլտուգը-
թաղտիրոյն , սիւքիւնիւն տմալը ասհի-
հէսի յիւքիւն իւրապէ վաղ օլտուսնաղ-
աւը : վէ օլ վաղըթ մէմնիւնիւնիւն
սաւաթիւն հաղր իւրին տէրուքիւնիւն
հիւս օլտուսնիւնիւն տմալը իսպ խանէթ
տաթիւ հուսուլ բէղիր օլաճաղ տըր :

« Էմնիւնիւն , սիւքիւն իսպաղ թիւթի-
լինիւն իսպաղիւն իսպաղիւն օլտու-
թիւն , վէ հիւքիւն շախարմա թաղաթը-
նըղտան եաղըլան մէօղըր իւրին իսպ-
րաղը թէճէթիւն իտէրիւն : »

— Իււս Էլիմ տէմիր Եօլլարը-
նըն սոսիւն իմիթիւն Մ. Հիւրնին ,
գուճաւորտուր թէճէթիւն իւրին հիւքիւ-
մէթիւ Սէպիւն իսպաղիւնիւն թիւթիւն
օլտուսնուլ օլան օլտուսնիւն միւնգաղի
իսպաղիւնիւն , սոսիւն իմիթիւնիւն իս-
թիւնաւը իւզէրինէ Էօնիւնիւնիւնիւն
Յուսիւնիւնիւն 13 իւն գատար վատէ
վէրիւնիւնիւն Մ. Հիւրնին , փարիս վէ
Էօնիւնիւնիւն միւնգաղիւն օլտուսնուլ օ-
լան մուսպաթիւնիւն միւնգաղիւնիւնիւն
պուլաճաղը սօնիւնիւն իսպաղիւնիւն
իսթիւնիւնիւն գըլլաճաղ տըր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱՐԸ ԹԷԼԷԿՐՈՒՅԻՆ

Փարիս 26 դեկտ.

Եստանա զըստիւնաւը սապըգ ի-
զապէր քէնտի զէվէնիւնիւն պիւրաթիւնի
օլան տիրւք տը Մօնքանիւնիւն իւրին պա-
րըճիւն օլտուսնուլ , սապիւր չըգան
թէվաթիւնիւն թէքիւն օլտուսնուլ տուր :

Հէր նէ գատար ճաղմալիս տաթըլ-
ըլ իթաւթ իթմիւնիւն իտէնէ , իւք

պահարտա մէղքիւր իթմիւնիւն թէքիւ-
րէն պաշ կէօթիւնիւնիւնիւն գօրպու-
լույօր :

Գաղիւն պէյան օլտուսնուլտու-
նէղարէն , Մ. Օլիւիէ , փրանսանըն
վիւքէլա մէճիւնիւն թէճէթիւնիւն մէմն-
րիւնիւնիւն իթմիւնիւն իթմիւն , վէ մէղ-
քիւր մէճիւն չարչամպայա գատար
թէքիւնիւն օլտուսնուլտու փրանսանըն
ընտի զաղէթաւը օլան թուրնալ Օ-
ֆիսիւնիւն նամ զաղէթալ պէյան իտէճէ-
յի իհիթիւնիւն գաղիւնիւն տիր :

Փարիս 24 դեկտ.

Մ. Պէնէտէթիւն , Սէն Բէթէրս-
պուրկաւ , մաթէլալ Մաղ Մաճօն Պէր-
լինիւն փրանսա սէֆիրէ , վէ ճէնէրալ
Ֆէօրի խարիւնիւնիւն նաղըրը նաւալ օլա-
նաճաղարընա տալիւր տիրւքիւն կիւն
պիւր թէվաթիւնիւն չըգմըլ , վէ պու թէ-
վաթիւնիւն սօղրաւորն եալանա չըգմըլ
իտէնէ , բէք տէ պիւնիւն օլտուսնուլ
զանն օլտուսնուլ :

Փարիս 23 դեկտ.

Սիւնիւն գանալընըն իթմիւնիւն
վէ պիւնիւնիւնիւն հաղրէնաւ տիրէ-
լի ճէնէպիւն պէյնիւնիւն մէմնալէրաթ
քիւշաւ օլտուսնուլտու տալիւր չըգմըլ
թէվաթիւնիւն թէքիւն օլտուսնուլ տուր :

Փարիս 24 դեկտեմբեր	45 35
Գաղաթը	45 20
Լօտարա ֆօնիւնիւն	44 45
Կարմաւոր	43 16
Սամալը իսթիւնիւն	343
Գաղաթը	343
Ֆրանսըլ ֆօնիւնիւն 0/0 տէ 3	72 75
Կարմաւոր	72 60
Իթմիւնիւն	56 75
Կարմաւոր	56-62 1/2
Ինկիւթը ֆօնիւնիւն	92 1/4
Կարմաւոր	92 1/4
Վիէնիա Գամպիօնու	121 75

ԷՍՉԱՄԸ ՌՈՒՊՈՒՄԻՅԷ

Գ Ա Լ Ա Թ Ա Բ Ի Ա Չ Ա Ս Ը

Գեկ 15 Բաղի էր աղչամ	50- 2
» 16 Սալը սապ. գուր. քէսի	49-39
» » » Էօլլէն	—

Հ Ե Ղ Ի Ն Է

Կամ

Գ Ա Ղ Տ Ն Ի Ք Մ Ը

Ի Կոստանդնուպօլիս .

Տէր Եի ՀՐԱՏԱՐԱՆԻ 2

Մ Ը ԶԹԱԳԵՐԱՆ

ՀԱՏՈՐ ԱՌԱՋԻՆ

Կ . Պօլիս .

Տպագրութիւն Գիւրքէնի .

1869

Իշ պու հիւքէպէ , Էրմէնիճէ աշ-
խարհաւոր Նիսանիա պիւրիսի ճիւ-
տի թաղ օլտուսնուլ Սիւթանէտէ հէր
Էրմէնի քիթանըլլարտա 22 զուրու-
շա սաթըլմաղաւ տըր :

Իշ պու քիթապըն իքիսի ճիւտի
տմիսի գատըլմաղա պաշլամըլ տըր ,
պապալ . միւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւն
ձա խաթիւնիւն միւնիւնիւնիւնիւնիւնիւն
միւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւն
միւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւն
միւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւն

ՕՐԱՑՈՅՑ

Պարո

1870

ՌՈՒՊԱՆԻՅԷ

ՅՕՏԻՆԵԱԼ

ՅԵՐԵՄԻԱ ՔԱՀԱՆԱՅԷ ԻԱՄԳԻԻԿԻ

Սար մէջ ալ աւելցած է Պրուան
Կարթլի մէջ Եւրոպիոյ թագաւորաց
քաղաքական տօնըրը Եւ յիւնիւնիւն
Եւ Գահակալութեան տարեգարձնե-
րը :

Ի յիւն 60 փարայ :

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

ՅՈՂԱԿԻՄ ԹԻԻԼՊԷՆՏՅԱՆ

ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ ԶԻԶԷԹ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-

ՄԵՐԹ 45

ՃԷՄԻՅԷԹԻ ԻԼՄԻՅԷ ԹԱՊԱՆԷՍԻՆՏԷ